

You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way:

## Iliibwa

Author - Cissy Namugerwa

Translation - Cornelius Wambi Gulere

Illustration - Catherine Groenewald, Cathy Feek, Mlungisi Dlamini, Vusi Malindi and Wiehan de Jager

Language - Lusoga

Level - First sentences

© Cissy Namugerwa 2014

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

ASb  
approved



## Iliibwa

Cornelius Wambi Gulere

Catherine Groenewald

Lusoga





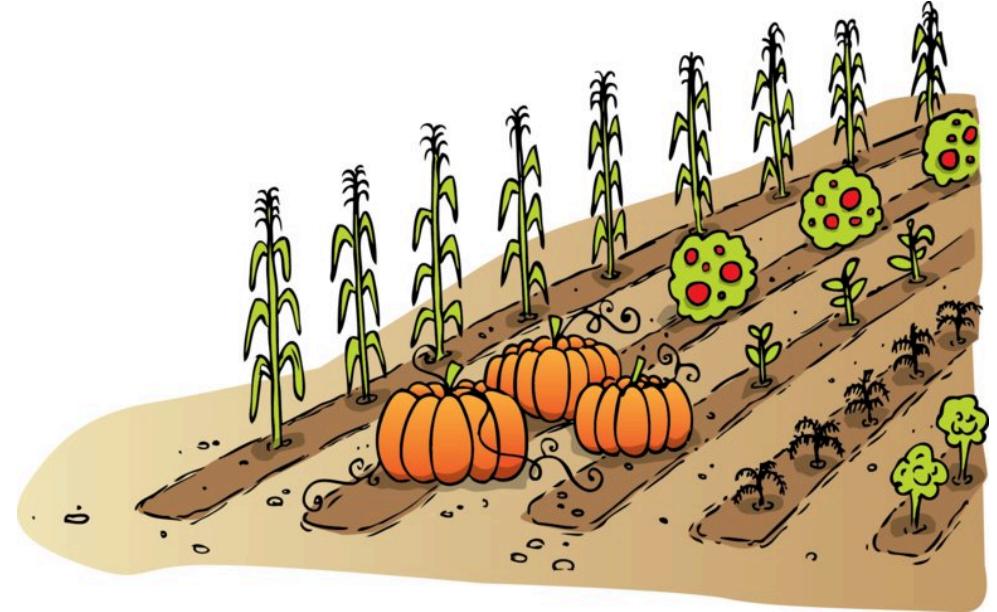
Eiliibwa bwe likula!  
Olyaku ne eitundwe!



Eiliibwa! Eiliibwa!  
Eiliibwa liwooma!



Kale liwooma  
inho! Liwoomera ilala!



Alini gha asimba! Simba  
bwa mpambo!



Bwoba ne ekilyo!  
Olyanga ne eisuusa!



Ate bwolilya, lileeta  
amagezi!

Nali tiidhi, nti eiliibwa nhunhu! Aye  
bwolilyaku, linhuunhuula!



Ndi na amagezi! Ndyo  
ne empambo!



Buti ndi mugimu! Ndyabwa bulamu!



Woo - shoo - hoo -

Eliibwa likuza abaana!  
Lileeta amaani!

Ku nvuluga! Weekomba  
wakamala!



Nze maama owange  
ampa bwa ilibwa!